

[英] 刘易斯·卡洛尔·原著
学习型中国·读书工程教研中心编译



Alice's Adventures in Wonderland

英国备受欢迎的儿童读物

爱丽丝漫游奇遇记

XIAOXUESHENGAIUBEN

小学生爱读本

经典名著



100位

优秀小学校长、教师
联合推荐

图书在版编目(CIP)数据

爱丽丝漫游奇遇记/学习型中国·读书工程教研中心编译.—哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2009.7
(小学生爱读本·经典名著)
ISBN 978-7-80753-739-7

I.爱… II.学… III.童话—英国—近代—缩写本
IV.I561.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第079682号

责任编辑: 罗伟王丹

全案策划: 含章行文

装帧设计: 含章行文



爱丽丝漫游奇遇记

学习型中国·读书工程教研中心 编译

哈尔滨出版社出版发行

哈尔滨市香坊区泰山路82-9号

邮政编码: 150090 营销电话: 0451-87900345

E-mail:hrbcbs@yeah.net

网址: www.hrbcbs.com

全国新华书店经销

北京宏伟双华印刷有限公司印刷

开本787×1092毫米 1/16 印张10 字数120千字

2009年7月第1版 2009年7月第1次印刷

ISBN 978-7-80753-739-7

定价: 19.80元

版权所有, 侵权必究。举报电话: 0451-87900272
本社常年法律顾问: 黑龙江大公律师事务所徐桂元 徐学滨





中国中学生要读辛弃疾“活动
好在让书推荐你，让书学生阅读，让书学生
成为书的主人。

卢勤
2009.6.21

编委会

全国百位优秀小学校长、优秀教师

联合编审

(排名不分先后)

王洪夫 马步坤 丁国旭 卢 强 韩建州 高卫宾 李慧茹
朱雪玲 张德喜 姜文华 王春香 张兆琴 毛冰力 张莉香
李秀爱 梁丽娜 霍会英 邢连科 张卫勤 张利军 赵孟华
王贯九 韩德轩 吕国强 赵东成 吕付根 寇中华 葛运亭
张海潮 吕红军 蔡满良 李献中 郑彦山 范富来 陶丘平
康振伟 李富军 刘志敏 张明磊 金云超 张立志 张瑞舟
彭延黎 刘晓红 杨军亚 陈培荣 于建堂 吴贵芹 杨富林
马根文 张根军 李全有 康双发 侯 岩 刘洪亮 杨岁武
王茂林 李启红 赵云枝 周东祥 张华伟 王志保 李河山
李文彦 崔富举 刘新宇 杨海林 营四平 任国防 刘聚喜
刘新峰 潘贞瑞 黄四德 武永炎 孟庆德 朱五营 任敬华
陈建中 耿海根 陈新民 李世恩 陈淑华 丁汉洋 丁耀堂
胡耀丽 潘振生 樊来花 张海云 吴卫亭 李德华 吴双民
张会强 郑学德 张洪涛 张立新 杜 斌 刘青松 朱亚莉
姜 伟 张仲晓

学习型中国·读书工程



[英] 刘易斯·卡洛尔 原著
学习型中国·读书工程教研中心 编译
哈尔滨出版社



• 如何阅读本书 •

∞主编的话∞

亲爱的同学们：

阅读，可以开阔视野，获取新知；阅读，可以跨越时空，纵横古今中外；阅读，还可以和圣贤对话，与经典同行。

杜甫说：“读书破万卷，下笔如有神。”的确，取得作文高分的同学都有相同的诀窍——喜欢课外阅读。因为可以从阅读中学到一些好词佳句，掌握写作技巧，积累更多的写作素材。

为此，我们精心策划了这套“小学生爱读本”丛书，让小学生评选出自己最喜欢看的“小学生爱读本百部经典”。根据评选结果，我们邀请全国100位优秀小学校长和老师联合编审，本着“强大阵容打造经典精品”的宗旨，精心编纂了这套有利于小学生身心健康成长的大型丛书——中国小学生爱读本百部经典。

这套“小学生爱读本”囊括了中国小学生学习、成长、生活的各个方面，堪称国内较权威、完整的小学生家庭阅读书架。

约翰生说：“一个家庭没有书籍，等于一间屋子没有窗子。”亲爱的同学们，我们殷切地希望你们能多读书、勤读书、读好书，在读书中品味，在品味中思考，在思考中成长。我们也由衷地相信通过阅读这套“小学生爱读本”，你们必定能够吸收到书籍中珍贵的阳光雨露，为日后成长为对人类有贡献的栋梁之才打下坚实的基础。

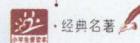
学习型中国·读书工程教研中心

专辑名

本套图书包含若干专辑，你现在阅读的这本书属于“经典名著”专辑。

醒目的标题

翻开书，每个故事的标题就会出现在页面上，给小朋友一种轻松愉悦的感觉。



• 经典名著

爱丽丝的证明

“这儿！”爱丽丝喊道。她早就把刚才混乱时自己已经长得很大的事忘在脑后了。她站起来时因为太着急了，裙边竟把陪审员席给掀翻了，陪审员们全都翻倒在下面听众的头上，它们不得不在人们头上爬来爬去。那情景真跟她一星期前不小心打翻了金鱼缸的情景一模一样。

“啊，请大家原谅！”爱丽丝说，她显得尴尬极了，然后她尽快扶陪审员们回到原来的位子上。

国王严厉地盯着爱丽丝，庄严地宣称：“审讯暂停，直至全体陪审员回到原来的座位。”

等到陪审员们都镇定下来，而且也找到了纸板和铅笔，并且像刚才一样勤奋地工作以后，国王才开口：“对这个案子你知道些什么？”

“什么也不知道。”爱丽丝回答说。

“任何事也不知道？”国王再问。

“任何事也不知道。”爱丽丝答。

“这点很重要。”国王对陪审员们说。



精彩的故事内容

生动活泼的语言描写，引人入胜的故事情节，带小朋友进入一个五彩斑斓的世界。



·本书特色·

1 权威的大家译本

本书采用权威的原著版本、具重量级的大家翻译。

2 精美的名家插图

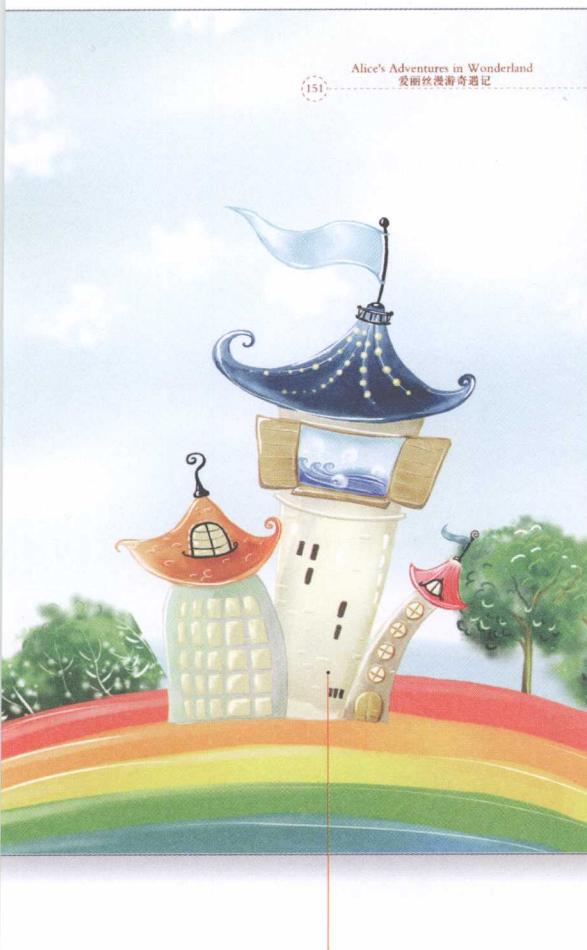
所有插图均出自名家之手，精雕细琢。

3 唯美的版式设计

每一页都配以精美的插图，减少文字阅读的疲劳感。

4 值得收藏的范本

这是一本值得你读上几遍、永久珍藏的好书。



准确精当的插图

每一页都精心放置了精美的插图，每幅图都活泼生动，让整个版面显得更细致、更漂亮。

名家荐言寄语

“中国小学生爱读本百部经典”活动好在让小学生推荐，让小学生阅读，让小学生成为书的主人。

——著名教育专家、知心姐姐 卢勤

让孩子们从第一本开始，读到一百，那人生就可以读到一千、一万。

——北京大学教授、文学评论家 张颐武

希望“中国小学生爱读本百部经典”可以让父母、老师、同学共享读书的美好时光，分享读书的浓浓乐趣。

——台湾教育学专家、美国UCLA博士 王宝玲

“中国小学生爱读本百部经典”包含了让中国小学生“相伴一生，终身受益”的经典图书。

——香港东方教育研究院院长 陈仲铭







目录

神奇的兔子洞 8

眼泪的池塘 20

赛跑和老鼠的故事 31

屋子里的奇遇 39

诱人的蘑菇 52

小猪和胡椒 65



目
录

80 疯狂的茶会

95 植球场

108 素甲鱼的故事

124 龙虾四组舞

140 混乱的法庭

150 爱丽丝的证明



经典名著

小学生爱读本



神奇的兔子洞

一天，爱丽丝和姐姐在河边玩，她靠着姐姐在岸边坐着。姐姐正在看书，因为爱丽丝不知道做什么，所以觉得非常厌倦。姐姐正在读的那本书既没有图画也没有对话，她一点儿也不感兴趣。

因为天气太热了，所以爱丽丝觉得非常困，甚至有些迷糊，即使这样爱丽丝还在认真地想着自己要做一只雏菊花环。就在这时，突然她身边跑过去了一只粉红眼睛的白兔。

虽然事后爱丽丝觉得自己应该奇怪，但当时她根本就没有觉得奇怪，她当时的确感到很自然。但是她发现兔子竟然从背心口袋里掏出一块怀表来看，之后又急急忙忙跑远了。

爱丽丝从来没有见过穿着有口袋的背心的兔子，更没有见过兔子还能从口袋里拿出一块表来，所以她赶紧跳了起来。好奇心驱使她紧紧地追赶上那只兔子，穿过田野之后，她看见兔子跳进了矮树下面的一个大洞里。爱丽丝根本就没有考虑后果，就紧跟着兔子跳了进去。

一开始，这个洞笔直地向前延伸，非常像一条走廊，后来就突然向下 了。爱丽丝还没有来得及站住，就掉进了一个很深的井里。



可能是井太深了，可能是她觉得自己下沉得太慢了，因此爱丽丝有足够的空间去看一下周围的环境，猜测接下来可能会发生什么。她先往下看了看，知道自己究竟会掉到什么地方，可是下面什么也看不见，漆黑一片。于是，她就看周围的墙壁，只见墙壁上全都是碗橱、书架和挂在钉子上的地图和图画。她从一个架子上拿了一个罐头，上面写着“橘子酱”，但是令她失望的是里面什么也没有。爱丽丝怕砸着下面的人，所以不敢把空罐头扔下去，就在继续往下掉的时候，她把空罐头放到了另一个碗橱里。

爱丽丝一边往下掉一边想：“这次可真是锻炼了我，不管是从楼梯上滚下来还是从屋顶上掉下来，我都不会害怕，家里人肯定会说我勇敢的。”这倒不假，就算从屋顶上掉下来也摔得说不出话来了。

掉啊，掉啊，掉啊……

爱丽丝大声说：“我明白了，我一定是快掉到地球中心了！让我想想：也就是说我大概掉了四千英里了，我想……”（瞧，只要有机会，爱





丽丝就会把自己在学校里学到的东西展示一下，虽然现在根本就没人听她说话，但她仍然不会放弃这个练习的机会。）

“……没错，应该就是四千英里。可是，我现在究竟是在什么经度和纬度上呢？”（虽然现在爱丽丝还不知道什么是经度和纬度，但她觉得这个词很时髦。）

没多久，爱丽丝又自言自语地说：“我会不会掉到地球的另一端去呢？如果我掉到那些头朝下走路的人们那里，该多可笑啊！我觉得他们应该叫‘对称人’。”说完之后她才觉得这个词并不怎么合适，因此很为这里没人听她说话而高兴。“如果我掉下去的话，首先应该问他们的是这是哪个国家：太太，请问这是新西兰还是澳大利亚？”说着，她还打算行个屈膝礼，但是谁都知道在空中往下掉时是不可能做到的。

“如果让别人知道了，他们肯定会认为我是个无知的小女孩儿。绝对不要再说这样的话了，也许我会看到哪儿写着呢！”

掉啊，掉啊，掉啊……就这样，爱丽丝一直往下掉。

过了一会儿爱丽丝又说：“今天晚上黛娜（一只猫）一定会非常想我，这点我敢肯定。”

“午茶时，他们可别忘了给它准备一碟牛奶。我亲爱的黛娜，真希望



你也跟我一起掉到这洞里来。不过我害怕这里没有你想吃的小老鼠，但是这里有蝙蝠，你可以捉一只吃，你知道吗，它很像老鼠。可是猫吃不吃蝙蝠呢？”

这时，爱丽丝觉得非常困就打起了瞌睡，而且还说起了梦话：“猫喜不喜欢吃蝙蝠呢？猫喜不喜欢吃蝙蝠呢？”有时还会说：“蝙蝠会不会把猫吃了呢？”不论是哪个问题她都不知道答案，因此，她想怎么问都可以。说着说着，爱丽丝就进入了梦乡，在梦里她正和黛娜手拉手走着，而且还一脸严肃地问：“黛娜，你吃过蝙蝠？一定要回答我。”

就在这时，她突然听到“砰”的一声，总算掉到底了，原来她掉到了一堆枯枝败叶上！

爱丽丝毫发无伤，她马上站起来向上看了看，四周依旧是漆黑一片。前面是个很长的走廊，这时她发现那只白兔正急急忙忙地往前跑。为了不错过这个机会，爱丽丝赶紧追了过去。拐弯时，兔子说：“哎呀，我的耳朵和胡子呀，太晚了！”





本来爱丽丝已经快追上兔子了，可是当她赶到拐角时却发现兔子不见了。她发现自己是在一个很长很低的大厅里，大厅被屋顶上悬挂着的一串灯照亮了。

大厅周围到处都是门，可是全都锁着。爱丽丝在大厅里来回走着，推推这扇门，拉拉那扇门，但是一扇门也打不开。爱丽丝觉得非常伤心，她走到大厅中间，琢磨着该怎么出去。

突然，她发现了一张玻璃做的三条腿的小桌子，上面只有一把很小的金钥匙。“这是不是就是开门的钥匙呢？”爱丽丝想。但是，这里所有的锁都非常大，恐怕这把钥匙哪扇门也打不开。

在她绕着大厅走第二圈的时候，发现一个低帐幕后面有一扇约十五英寸高的小门，刚才她没有注意到。往里一插，她发现这个小金钥匙正是开这个小门的！



把这扇门打开，爱丽丝发现门外是一条很小很小的走廊，甚至比老鼠洞还要小。她跪下向走廊里面望去，发现里面是一个她从来都没有见过的美丽花园。她非常想离开这个黑暗的大厅，到那些美丽的花圃和清凉的喷泉中去玩，可是那门太小了，她连脑袋都过不去。可怜的爱丽丝想：“唉，即使头能过去，肩膀过不去也没用啊，我太希望自己变成望远镜里的人了。（用望远镜看东西的时候，爱丽丝经常倒着拿，所以她从望远镜里看到的东西都变得又近又小，很自然，她认为望远镜也可以把人变小。）我想如果知道了变的方法，我是能变小的。”

现在爱丽丝认为没有什么是不可能的了，因为发生的这些事情都太奇怪了。于是，她回到桌子边，希望还能再找到一把钥匙，即使找不到钥匙，至少也得找到一本教人变成望远镜里小人的书。但是这次，她看见桌上放着一个小瓶，瓶口上系着一张小纸条，上面印着两个很漂亮的大字：“喝我”。

这倒不错，可是聪明的小爱丽丝说：“还不行，在喝之前，我要先检查一下上面是不是写着‘毒药’两个字。”因为爱丽丝知道，如果喝了“毒药”瓶里的药水是会受害的。她之所以会这么说，是因为大人们给她讲过一些孩子们被烧伤、被野兽吃掉的故事，这些孩子全都是因为没有记住大人的话才倒霉的，例如：烧伤了手是因为握拨火棍的时间太长了，手

